



Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Die Arbeitsgruppe "Landschaftsbau" des Versuchszentrums Laimburg sucht eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d) Code 2.25-GB-02.29

Stellenbeschreibung

Unsere Fachexperten und Fachexpertinnen der Arbeitsgruppe „Landschaftsbau“ unterstützen Südtiroler Gemeinden in beratender Funktion mit fundiertem Fachwissen zu verschiedenen Fragestellungen rund um öffentliche Grünflächen. Dabei legen wir besonderes Augenmerk auf Themen wie Pflegeextensivierung, Klimaanpassung, Biodiversität, Baumpflege und Regenwassermanagement. Ihre Haupttätigkeiten betreffen: die Vor-Ort-Beratung für die Anlage und Pflege von Grünflächen nach aktuellem Forschungsstand und gesetzlichen Rahmenbedingungen; die Erarbeitung von Gestaltungs- und Pflegekonzepten; einen aktiven und kontinuierlichen Austausch mit Verantwortlichen in den Gemeinden; das Abhalten von Vorträgen und Kursen für Fachpersonal, Bürgerinnen und Bürgern; die Recherche und Ausarbeitung von Beratungsunterlagen zu verschiedenen thematischen Schwerpunkten; die Dokumentation und laufende Verbesserung des Prozesses der Gemeindeberatung; die Akquise von Gemeinden und anderen öffentlichen Einrichtungen; einen regelmäßigen Austausch mit der internationalen Initiative „Natur im Garten“; die Sensibilisierungsmaßnahmen und Content-Pflege der Seite <https://naturimgarten.laimburg.it/>; die Mithilfe bei der Entwicklung und Pflege von Schaugärten am Versuchszentrum Laimburg.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Landschaftsplanung, Gartenbau oder vergleichbaren Fachrichtungen
- Sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse (auf B2-Niveau) - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden u.a. nachstehende Qualifikationen und Kompetenzen bewertet:

- Kenntnisse bzw. Erfahrung im Bereich Landschaftsbau (Bautechnik, Pflanzenkenntnisse)
- Erfahrung in der Beratung
- Gute MS Office-Kenntnisse sowie Erfahrung in der inhaltlichen Betreuung und Weiterentwicklung von Websites
- Hohe Motivation und Kreativität
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Selbstständige und genaue Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise mit Ende Februar 2026

Vertragsdauer: 36 Monate, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 23.01.2026 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)



Falls der Personalausweis nicht eingereicht wird, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Informationen und Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) enthalten.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle (mindestes 39 Wochenstunden). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg, Pflanzenschutzgebäude, Laimburg Nr. 26-30, 39051 Pfatten (BZ). Die Einstufung erfolgt mit Qualifizierung „Angestellte/Angestellter“ in die 2. Kategorie laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag und die Entlohnung der Stelle richtet sich an die 8. Funktionsebene laut Einstufungen des Personals der Autonomen Provinz Bozen, mit eventueller Anerkennung der Berufserfahrung.

Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmennausschreibung enthalten: <https://www.laimburg.it/de/transparente-verwaltung/personal>

Die Bewertung erfolgt aufgrund eines strukturierten Fragebogens, die Gewichtung der einzelnen Punkte obliegt der Kommission. Ein Teil dieser Bewertung betrifft auch die persönliche Eignung, die bis zu 30% der Gesamtpunktzahl betragen kann. Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird auf der Webseite, Sektion Transparente Verwaltung, des Versuchszentrums Laimburg eine Bewertungsrangordnung veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen ihm Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Innerhalb der Frist von einem Jahr ab Genehmigung der Bewertungsrangordnung können bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen geeignete Bewerberinnen und Bewerber auch für andere Positionen und in anderen Bereichen eingestellt werden.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage <https://www.laimburg.it/de/home> oder kontaktieren Sie uns telefonisch.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV-und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([INFORMATION ÜBER DIE VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN FÜR BEWERBER/INNEN](#)).



Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Die Arbeitsgruppe "Landschaftsbau" des Versuchszentrums Laimburg sucht eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d) Code 2.25-GB-02.29

Stellenbeschreibung

Unsere Fachexperten und Fachexpertinnen der Arbeitsgruppe „Landschaftsbau“ unterstützen Südtiroler Gemeinden in beratender Funktion mit fundiertem Fachwissen zu verschiedenen Fragestellungen rund um öffentliche Grünflächen. Dabei legen wir besonderes Augenmerk auf Themen wie Pflegeextensivierung, Klimaanpassung, Biodiversität, Baumpflege und Regenwassermanagement. Ihre Haupttätigkeiten betreffen: die Vor-Ort-Beratung für die Anlage und Pflege von Grünflächen nach aktuellem Forschungsstand und gesetzlichen Rahmenbedingungen; die Erarbeitung von Gestaltungs- und Pflegekonzepten; einen aktiven und kontinuierlichen Austausch mit Verantwortlichen in den Gemeinden; das Abhalten von Vorträgen und Kursen für Fachpersonal, Bürgerinnen und Bürgern; die Recherche und Ausarbeitung von Beratungsunterlagen zu verschiedenen thematischen Schwerpunkten; die Dokumentation und laufende Verbesserung des Prozesses der Gemeindeberatung; die Akquise von Gemeinden und anderen öffentlichen Einrichtungen; einen regelmäßigen Austausch mit der internationalen Initiative „Natur im Garten“; die Sensibilisierungsmaßnahmen und Content-Pflege der Seite <https://naturimgarten.laimburg.it/>; die Mithilfe bei der Entwicklung und Pflege von Schaugärten am Versuchszentrum Laimburg.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Landschaftsplanung, Gartenbau oder vergleichbaren Fachrichtungen
- Sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse (auf B2-Niveau) - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden u.a. nachstehende Qualifikationen und Kompetenzen bewertet:

- Kenntnisse bzw. Erfahrung im Bereich Landschaftsbau (Bautechnik, Pflanzenkenntnisse)
- Erfahrung in der Beratung
- Gute MS Office-Kenntnisse sowie Erfahrung in der inhaltlichen Betreuung und Weiterentwicklung von Websites
- Hohe Motivation und Kreativität
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Selbstständige und genaue Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise mit Ende Februar 2026

Vertragsdauer: 36 Monate, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 23.01.2026 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)



Falls der Personalausweis nicht eingereicht wird, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Informationen und Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) enthalten.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle (mindestes 39 Wochenstunden). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg, Pflanzenschutzgebäude, Laimburg Nr. 26-30, 39051 Pfatten (BZ). Die Einstufung erfolgt mit Qualifizierung „Angestellte/Angestellter“ in die 2. Kategorie laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag und die Entlohnung der Stelle richtet sich an die 8. Funktionsebene laut Einstufungen des Personals der Autonomen Provinz Bozen, mit eventueller Anerkennung der Berufserfahrung.

Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmennausschreibung enthalten: <https://www.laimburg.it/de/transparente-verwaltung/personal>

Die Bewertung erfolgt aufgrund eines strukturierten Fragebogens, die Gewichtung der einzelnen Punkte obliegt der Kommission. Ein Teil dieser Bewertung betrifft auch die persönliche Eignung, die bis zu 30% der Gesamtpunktzahl betragen kann. Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird auf der Webseite, Sektion Transparente Verwaltung, des Versuchszentrums Laimburg eine Bewertungsrangordnung veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen ihm Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Innerhalb der Frist von einem Jahr ab Genehmigung der Bewertungsrangordnung können bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen geeignete Bewerberinnen und Bewerber auch für andere Positionen und in anderen Bereichen eingestellt werden.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage <https://www.laimburg.it/de/home> oder kontaktieren Sie uns telefonisch.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV-und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([INFORMATION ÜBER DIE VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN FÜR BEWERBER/INNEN](#)).



Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Die Arbeitsgruppe "Landschaftsbau" des Versuchszentrums Laimburg sucht eine/n

wissenschaftlichen Mitarbeiter/ wissenschaftliche Mitarbeiterin (m/w/d) Code 2.25-GB-02.29

Stellenbeschreibung

Unsere Fachexperten und Fachexpertinnen der Arbeitsgruppe „Landschaftsbau“ unterstützen Südtiroler Gemeinden in beratender Funktion mit fundiertem Fachwissen zu verschiedenen Fragestellungen rund um öffentliche Grünflächen. Dabei legen wir besonderes Augenmerk auf Themen wie Pflegeextensivierung, Klimaanpassung, Biodiversität, Baumpflege und Regenwassermanagement. Ihre Haupttätigkeiten betreffen: die Vor-Ort-Beratung für die Anlage und Pflege von Grünflächen nach aktuellem Forschungsstand und gesetzlichen Rahmenbedingungen; die Erarbeitung von Gestaltungs- und Pflegekonzepten; einen aktiven und kontinuierlichen Austausch mit Verantwortlichen in den Gemeinden; das Abhalten von Vorträgen und Kursen für Fachpersonal, Bürgerinnen und Bürgern; die Recherche und Ausarbeitung von Beratungsunterlagen zu verschiedenen thematischen Schwerpunkten; die Dokumentation und laufende Verbesserung des Prozesses der Gemeindeberatung; die Akquise von Gemeinden und anderen öffentlichen Einrichtungen; einen regelmäßigen Austausch mit der internationalen Initiative „Natur im Garten“; die Sensibilisierungsmaßnahmen und Content-Pflege der Seite <https://naturimgarten.laimburg.it/>; die Mithilfe bei der Entwicklung und Pflege von Schaugärten am Versuchszentrum Laimburg.

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Landschaftsplanung, Gartenbau oder vergleichbaren Fachrichtungen
- Sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse (auf B2-Niveau) - die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Auswahlverfahrens überprüft
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden u.a. nachstehende Qualifikationen und Kompetenzen bewertet:

- Kenntnisse bzw. Erfahrung im Bereich Landschaftsbau (Bautechnik, Pflanzenkenntnisse)
- Erfahrung in der Beratung
- Gute MS Office-Kenntnisse sowie Erfahrung in der inhaltlichen Betreuung und Weiterentwicklung von Websites
- Hohe Motivation und Kreativität
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeiten
- Selbstständige und genaue Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise mit Ende Februar 2026

Vertragsdauer: 36 Monate, Vollzeit

Bewerbungsfrist: 23.01.2026 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)



Falls der Personalausweis nicht eingereicht wird, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Achtung: bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Informationen und Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) enthalten.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle (mindestes 39 Wochenstunden). Dienstsitz ist das Versuchszentrum Laimburg, Pflanzenschutzgebäude, Laimburg Nr. 26-30, 39051 Pfatten (BZ). Die Einstufung erfolgt mit Qualifizierung „Angestellte/Angestellter“ in die 2. Kategorie laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag und die Entlohnung der Stelle richtet sich an die 8. Funktionsebene laut Einstufungen des Personals der Autonomen Provinz Bozen, mit eventueller Anerkennung der Berufserfahrung.

Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmennausschreibung enthalten: <https://www.laimburg.it/de/transparente-verwaltung/personal>

Die Bewertung erfolgt aufgrund eines strukturierten Fragebogens, die Gewichtung der einzelnen Punkte obliegt der Kommission. Ein Teil dieser Bewertung betrifft auch die persönliche Eignung, die bis zu 30% der Gesamtpunktzahl betragen kann. Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens wird auf der Webseite, Sektion Transparente Verwaltung, des Versuchszentrums Laimburg eine Bewertungsrangordnung veröffentlicht. Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen ihm Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Innerhalb der Frist von einem Jahr ab Genehmigung der Bewertungsrangordnung können bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen geeignete Bewerberinnen und Bewerber auch für andere Positionen und in anderen Bereichen eingestellt werden.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage <https://www.laimburg.it/de/home> oder kontaktieren Sie uns telefonisch.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV-und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal ([INFORMATION ÜBER DIE VERARBEITUNG DER PERSONENBEZOGENEN DATEN FÜR BEWERBER/INNEN](#)).